

Vitopend 100-W



پکیج آبگرم ترکیبی گازسوز، مدل WHID، با مشعل اتمسفری تنظیم کننده عملکرد دودکش فن دار یا بدون فن. محدوده بازده ارزیابی شده: ۱۰/۵ تا ۲۱ کیلووات

NIA AIR CONDITIONING CO.

Nia Building, No. 262, Past Southern Naft St.
Mirdamad Blvd., Tehran , Iran
Tel. : +9821 2222 7000 / +9821 2222 4065
Fax : +9821 2222 3313

Branches :

Mashad - Nia Air Conditioning Co. Show Room :
In corner of Ebnesina 17 , Adabiab Junction
Tel. : 0511 848 54 50
Fax : 0511 848 54 60
Qeshm - Nia Trade Center : in front of Melli Bank
First of the Shahid Montazeri St. , Pasdaran Sq.
Tel. : 0763 522 03 50
Fax : 0763 522 03 70
Kish - Nia Trade Center : Booth 5 , Pardis Mall I
Tel. : 0764 445 64 16
Fax : 0764 445 66 57

NIA | www.nia.ir

TAZEHAA NAC-L-B-V-001

Design by: S. Karay

پیمانکار سیستم گرمایشی شما:

آدرس : ایران ، تهران ، بلوار میرداماد ، بعد از خیابان نفت جنوبی ، پلاک ۲۶۲
ساختمان نیا
تلفن : ۰۲۱ ۲۲۲۲۷۰۰۰ / ۰۲۱ ۲۲۲۲۴۰۶۵
فکس : ۰۲۱ ۲۲۲۲۳۳۱۳

شعبات :

مشهد - نمایشگاه شرکت تهویه نیا : سه راه ادبیات ، نبش ابن سینا ۱۷
تلفن : ۰۵۱۱ ۸۴۸ ۵۴۵۰
فکس : ۰۵۱۱ ۸۴۸ ۵۴۶۰

قشم - مرکز تجارت نیا : میدان پاسداران ، ابتدای خیابان شهید منتظری
روبروی بانک ملی
تلفن : ۰۷۶۳ ۵۲۲ ۰۳۵۰
فکس : ۰۷۶۳ ۵۲۲ ۰۳۷۰

کیش - مرکز تجارت نیا : بازار پردیس ۱ ، غرفه ۵
تلفن : ۰۷۶۴ ۴۴۵ ۶۴۱۶
فکس : ۰۷۶۴ ۴۴۵ ۶۶۵۷



اطلاعات طراحی دستگاه

مدارهای گرمایش:

برای سیستم‌های گرمایشی دارای لوله‌های پلاستیکی، توصیه می‌نماییم که از لوله‌های غیر قابل نشت استفاده نمایید تا از انتشار اکسیژن از طریق جداره‌های لوله، جلوگیری شود. از جداسازی دستگاه از سیستم‌های گرمایشی بوسیله لوله‌های پلاستیکی (DIN 4726) خودداری نمایید. ما برای این منظور، یک مبدل حرارتی جداگانه را ارائه نموده‌ایم.

گرمایش از کف:

جهت محدود نمودن حداکثر دما، یک دستگاه محدود کننده‌دما در مدار گرمایش از کف، نصب نمایید. DIN 18560-2 را رعایت نمایید.

مدار گرمایش از کف را بوسیله کیت فرعی نصب به ترموموستات چندکاره وصل نمایید.

کیت فرعی نصب به همراه ترموموستات چند کاره:

اتصال جهت توزیع گرما، از طریق یک مدار گرمایش دارای ترموموستات چندکاره و یک مدار گرمایش بدون ترموموستات چندکاره، بعنوان یک نمونه نصب خوب در نظر گرفته می‌شود.

لوله رابط با امکان اتصال گرمایشی به میزان کم

توصیه می‌نماییم که در مورد سیستم‌های دارای مخزن آب با گنجایش بیش از ۱۰ لیتر/کیلووات، از یک لوله رابط با امکان اتصال گرمایشی به میزان کم، استفاده نمایید.

سوپاپ اطمینان/سوپاپ سرریز (سمت آب گرم)

مجموعه هیدرو لیک سیستم Vitopend 100-W شامل سوپاپ اطمینان و سوپاپ سرریز می‌باشد.

فشار اولیه:

سوپاپ اطمینان ۲ bar
سوپاپ سرریز \approx ۲۷۰ mbar

کیفیت آب/محافظت در برابر بیخ زدگی

پر کردن پکیج آبگرم با آب نامناسب، باعث افزایش میزان رسوب و خوردگی شده و میتواند منجر به آسیب دیدن پکیج آبگرم شود.

قبل از پر کردن سیستم گرمایشی با آب، سرتاسر آن را به دقت با فشار آب شستشو دهید.

دستگاه را فقط با آب آشامیدنی پر نمایید.

سختی بیش از (16/۸° dH / ۳۰ mol/m³) آب پر شده در دستگاه را به طور مثال با یک دستگاه کوچک تعديل کننده (سختی گیر)، کاهش دهید (لیست قیمت مدل Vitosel).

میتوانید یک ماده افزودنی ضدیخ مناسب سیستم‌های گرمایشی را به آب پر شده در پکیج اضافه نمایید. تولید کننده ضدیخ باید کیفیت مناسب آن را تایید نماید، چراکه، در غیر اینصورت، ممکن است واشرها و دیافراگمهای آسیب دیده و همچنین در طی عمل گرمایش، صدا ایجاد شود. شرکت ویزمون هیگونه مسئولیتی را در قبال خسارت و پیامد ناشی از کیفیت نامناسب ضدیخ بعهده نخواهد گرفت.

جهت جزئیات بیشتر، به صفحه ۱۴۶ VdTUV مراجعه نمایید.

کیفیت آب آشامیدنی:

در هنگام گرمایش آبگرم مصرفی، برای سختی آب (20° dH / ۵۸ mol/m³) و بیش از آن، توصیه مینماییم از سیلندرهای آبگرم مصرفی استفاده نموده یا از یک سختی گیر آب در داخل منبع آب سرد استفاده نمایید.

اتصالات پکیج گازسوز ترکیبی آبگرم مصرفی سیستم Vitopend جهت استفاده به همراه لوله‌های روش روی یا

گالوانیزه، مناسب نمی‌باشد.

اندازه گیری لوله انبساط

در صورت کافی نبود لوله انبساط ضمیمه و سرخود، یک لوله انبساط

کمکی دیگر در محل، نصب نمایید.

نصب دودکش بدون فن:

در رابطه با عملکرد دودکش بدون فن، اتاق نصب مستلزم شرایط زیر است:

■ بوسیله هیدرولیکین‌های هالوژن از آلدگی هوا جلوگیری نمایند (بطور مثال، در مورد اسپری ها، رنگها، حلالها و پاک‌کننده‌ها):

■ بطور متناوب از عملکرد دودکش فن دار دستگاه استفاده کنید.

■ از شرایط بسیار غبار آلود اجتناب نمایید.

■ از رطوبت بالا دوری نمایید.

■ از یخ زدگی جلوگیری نموده و از تهییه خوب اطمینان حاصل نمایید.

■ جهت تخلیه سوپاپ اطمینان، در اتاق نصب یک درین قرار دهید.

■ حداکثر دمای محیط اطراف دستگاه، نباید بیشتر از ۳۵ درجه باشد.

■ سیستم Vitopend را در مجاورت مجرای دودکش نصب کنید.

■ هرگز از لوله‌های انعطاف پذیر (آلومینیومی) جهت اتصال دودکش استفاده نکنید.

در صورت رعایت نکردن این دستورالعمل‌ها، هرگونه خسارت به پکیج آبگرم که مستقیماً مربوط به یکی از این دلایل باشد، از ضمانت ما خارج است.

فاصله ایمنی جهت تعمیر و نگهداری دستگاه:

■ ۲۵۰ میلیمتر بالای پکیج آبگرم جهت سرویس لوله اتبساط ۷۰۰ میلیمتر از قسمت جلوی پکیج آبگرم یا سیلندر آبگرم مصرفی

اتصالات برقی:

■ منبع تغذیه برق (250 ولت / ۵۰ هرتز) را از طریق یک اتصال دائمی وصل نمایید.

■ خط تغذیه برق را بوسیله یک فیوز حداکثر ۱۶ آمپر، محافظت نمایید.

■ اتصال داخلی فن‌ها با دودکش بدون فن، تنها از طریق رابط خارجی H3 (لوازم‌یدکی) امکان پذیر است.

در فضای مربوط به کابل‌های برق، تمام کابل‌ها / سیم‌ها را به فاصله ۱۲۰ میلیمتر جلوتر از دیوار قرار دهید.

کابل‌ها

NYM-O 3 x 1.5 mm ²	2-core min. 0.75 mm ²	NYM-J 3 x 1.5 mm ²
Vitotrol 100 RT	Vitotrol 100	کابل‌های برق
Vitotrol 100	UTD	(همچنین برای لوزن‌یدکی)
UTA	مدل	

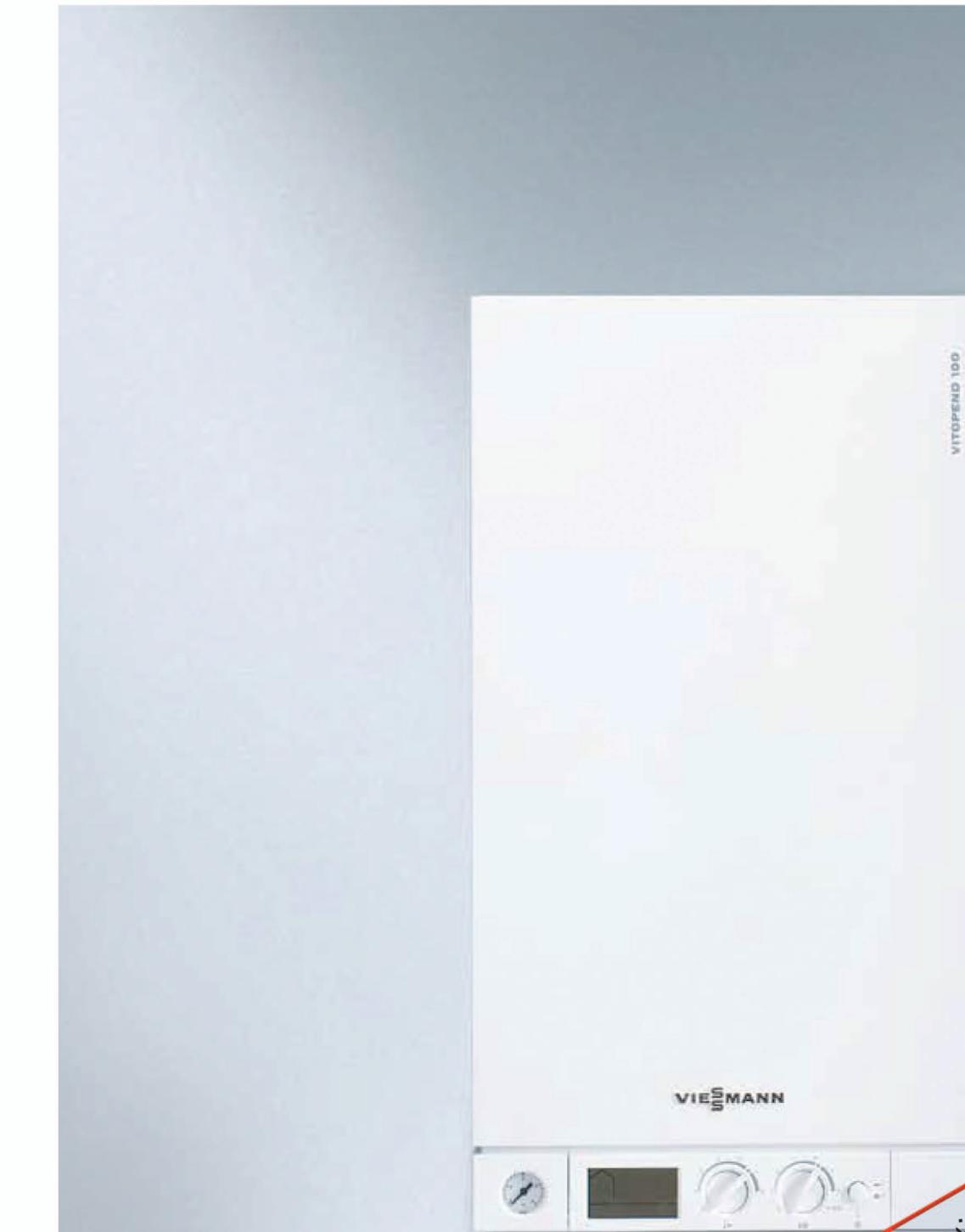
عوامل شیمیایی ضد خوردگی:

در سیستم‌های گرمایشی که بطور صحیح نصب و راه اندازی می‌شوند، عموماً از زنگ‌زدگی و خوردگی جلوگیری می‌گردد.

هرگز از عوامل شیمیایی ضد زنگ و خوردگی، استفاده نکنید.

برخی از تولید کنندگان لوله‌های پلاستیکی، استفاده از افزودنی‌های شیمیایی را توصیه می‌نمایند. در این موارد، تنها از عوامل ضد خوردگی پیشنهاد شده از سوی صنف‌لوازم گرمایشی، که از طریق مبدل‌های حرارتی تک‌جداره (مبدل‌های حرارتی یا سیلندرهای دارای روکش فلزی) برای

پکیج‌های آبگرم همراه با گرمایش آبگرم مصرفی مورد قبول واقع شده‌اند، استفاده نمایید (DIN 1988-۴)، راهنمای VDI ۲۰۳۵ (یا مقررات داخلی)





یکی از کوچکترین و بی صدایترین پکیج های آبگرم دیواری گازسوز در این بخش از تولید این پکیج آبگرم با ابعاد کوچک و حداقل صدا در هنگام کار، می تواند به آسانی در محیط زندگی شما نصب شود.

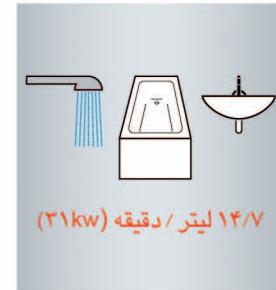
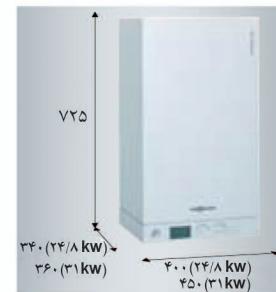
در مقایسه با مدل قبلی، برخی از خصوصیات مشروح این مدل باعث افزایش بیشتر عایقندی صدا در آن شده است.

دارای بازده انرژی بالا و سازگار با محیط زیست براساس بخشنامه بهره وری ۹۲/۴۲ اتحادیه اروپا، این دستگاه بعنوان یک پکیج آبگرم کم حرارت (ستاره)، طبقه بندی شده است.

سهولت در ایجاد آبگرم مصرفی به مقدار زیاد میزان بالای آبگرم مصرفی و دمای خروجی بسیار پایدار به واسطه کنترل دمای کامپیوتری

سرویس و نگهداری بسیار آسان
دستگاه هیدرولیک آکوآبلک با سیستم اتصال چندگانه:

کلیه اجزاء مربوط به تعمیر و نگهداری، از قسمت جلوی دستگاه به راحتی در دسترس و قابل تعویض هستند.



مدل Vitopend 100-W با کارآیی بالا و قیمت مناسب

آبای به دنبال یک پکیج آبگرم دیواری گازسوز با قیمت مناسب به نسبت کیفیت و راندمان بالامی باشد؟
مدل VITOPEND 100-W همان چیزی است که شما به دنبال آن می باشید. با وجود طیف گسترده ای از تولیدات و طرح های متفاوت، مطمئناً می توانید مدل مناسب برای هر کاربردی را بیابید.

محدوده تولید VITOPEND 100-W در یک نگاه:

- پکیج آب گرم گازسوز VITOPEND 100-W :
- ۲۴/۸ کیلووات (با دودکش فن دار)
- ۲۴ کیلووات (با دودکش بدون فن)
- بازده : تا (% ۹۳(Hi) / % ۸۴(Hs))
- پکیج آبگرم ترکیبی گازسوز W :
- ۲۱ و ۲۴/۸ کیلووات (با دودکش فن دار)
- ۲۰ و ۲۴ کیلووات (با دودکش بدون فن)
- بازده : تا (% ۹۳(Hi) / % ۸۴(Hs))

قابل اطمینان و با دوام - ساخت آلمان
ما به عنوان یک تولید کننده بزرگ با سالها تجربه در تولید پکیج های آبگرم دیواری، می دانیم که چه چیزی از اهمیت برخوردار است. همانطور که در مدل ارزان VITOPEND 100-W قیمت W دیده می شود، کیفیت و کارایی محصول هرگز به خطربندها دقت نماید.

پکیج های آبگرم دیواری مارک ویزمن با خاطر فن آوری و کارایی ابداعی خود، شناخته شده و معروف می باشند و لی اعتبر و دوام آن ها نیز مشهور و پر آوازه است.

تعویض آسان پکیج آبگرم
انطباق آسان با تأسیسات موجود به دلیل فاصله
مجاز ۱۲۵ میلیمتری اتصالات.

دودکش فن دار	دودکش بدون فن			kW	kW	مشخصات:
10.7-24.8	13.2-31	10.5-24	13-30			محدوده بازده ارزیابی شده جهت گرمایش مرکزی/ گرمایش آبگرم مصرفی
11.7-26.7	14.5-33.3	11.7-26.7	14.5-33.3			توان مصرفی گرمایش ارزیابی شده
CE-0085 BQ 0447	CE-0085 BQ 0447					شناسه محصول
92.8	93.0	90.0	90.0	%	%	راندمان
90.2	90.5	89.7	89.6			در بار کامل (%)
3	3	3	3			در بار جزئی (%)
< 100	< 100	< 100	< 100	mg/kWh		راندمان انرژی براساس راندمان ۹۲/۴۲ انرژی
20	20	20	20	mbar		کلاس NO
30	30	30	30	mbar		انتشار گاز CO در بار کامل
25	25	25	25	mbar		فشار کار
37/57.5	37/57.5	37/57.5	37/57.5	mbar		گاز طبیعی
128	136	92	87	W		گاز مایع
230/50	230/50	230/50	230/50	V / Hz		حداکثر فشار مجاز گاز
X4D	X4D	X4D	X4D	IP		کاز طبیعی E / L
76	76	76	76	°C		حداکثر برق مصرفی (شامل پمپ گردش آب)
0.8 to 3	0.8 to 3	0.8 to 3	0.8 to 3	bar		ولتاژ کار
6	10	6	10	litres		حداکثر دمای آب قابل تنظیم پکیج آب گرم
0.8	0.8	0.8	0.8	bar		فسار کار مجاز
1.2	1.2	1.2	1.2	litres		لوهه انسپاکت دیافراگم
10	10	10	10	bar		کنجایش
24.8	31	24	30	kW		فشار از قل شارژ شده
11.7	14.5	11.5	14.3	l/min		Vitopend گنجایش
30-57	30-57	30-57	30-57	°C		آبگرمکن فوری (فقط مخصوص پکیج های آبگرم گازسوز ترکیبی)
100	100	1.5	1.5	Pa		حداکثر فشار کار
60/100	60/100	130	140	Pa		بازده دائم آبگرم مصرفی ($\Delta T = 30 K$)
PL 80/125	PL 80/125			Ø mm		میزان مکش ($\Delta T = 30 K$)
80/80	80/80			Ø mm		دماخ خروجی (قابل تنظیم)
340	360	340	360	mm		مکش هوا
400	450	400	450	mm		مکش موردنیاز
725	725	725	725	mm		مکش پمپ، فن گاز دودکش
796	796	796	796	mm		اتصالات گاز دودکش
915	915	915	915	mm		اتصالات دودکش فن دار
35/36	39	30/31	34	kg		هم محور
7.8	8	7.8	8	%		مواردی
1.2	1.2	1.2	1.2	%		ارتفاع شامل پوشش اتصالات لوله
0.5	0.4	0.5	0.4	%		(E) : ارتفاع شامل پکیج خورشیدی و زن پکیج گازسوز / ترکیبی
						ارتفاع کاز دودکش نسبت به بازده ارزیابی شده
						ارتفاع انرژی تابشی نسبت به بازده ارزیابی شده
						ارتفاع گرمایش ارزیابی شده
						ارتفاع گرمایش ارزیابی شده

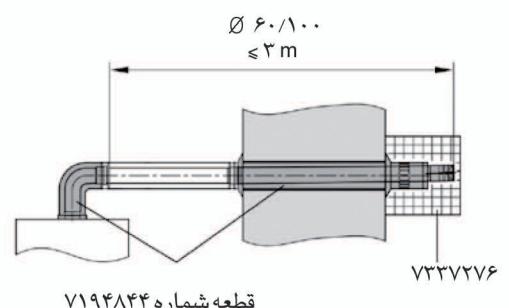


سیستم های دودکش / تهویه هوا جهت عملکرد دودکش فن دار(آلومینیومی)

مجرای خروجی بام مسطح یا دارای شیب عمودی
براساس دستور العمل های مربوط به بام مسطح، لبه دور بام را با کف بام یکپارچه نمائید.
 مجرای خروجی بام را از بالا به داخل سقف فشار داده و آن را بر روی لبه دور بام مسطح قرار دهید.
 اتصال خارج از دیوار
جهت کنترل و تبیین کردن دودکش، یک دهانه بازرسی در داخل دودکش فن دار ایجاد نمائید.
قطعه اتصال را با حداقل شیب ۳ درجه، عبور دهید.

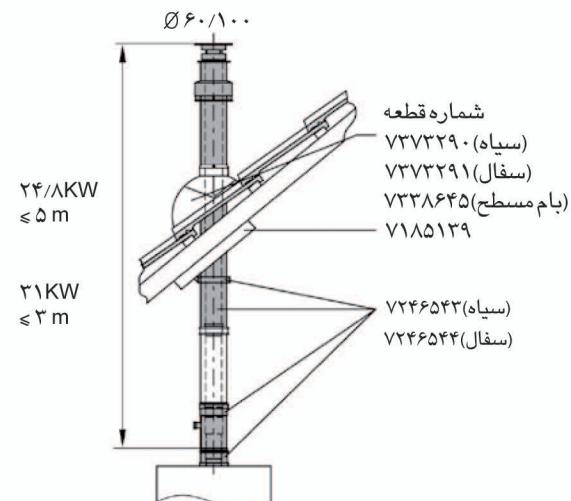
- جهت اطمینان از تخلیه آب تغليظ شده، یک زانویی میعانات در دودکش فن دار نصب نمائید.
- میزان کاهش در حداکثر طول لوله کشی مربوط به اجزاء زیر:
زانویی ۴۵ درجه دودکش فن دار ۰/۵ متر
زانویی ۸۵ درجه دودکش فن دار ۰/۱ متر
 مجرای خروجی بام
 اتصال خارج از دیوار ۱ متر

اتصال خارج از دیوار



مجرای خروجی بام مسطح یا دارای شیب عمودی

توجه
در مورد سایر سیستم های دودکش فن دار(شامل ۱۲۵/۸۰/۰ میلیمتر) به صفحه اطلاعات مجزای "سیستم های دودکش" مراجعه نمائید.



سایر اجزاء دودکش فن دار

شماره قطعه	سایز دستگاه به میلیمتر
7194841	لوله ۱ متری دودکش فن دار (قابل کوتاه شدن)
7194842	لوله ۰/۵ متری دودکش فن دار (قابل کوتاه شدن)
7194836	زانویی ۹۰ درجه دودکش فن دار
7194837	زانویی ۴۵ درجه دودکش فن دار (عدد)
7194833	قطعه بازرسی موجود در دودکش فن دار، مستقیم
7197769	زانویی آب تغليظ شده در دودکش فن دار
7179307	کیت خروجی درین



دستگاه کنترل همراه با سیستم

عیب یاب ضمیمه

درجه فشار

LCD

کلید چرخشی انتخاب دمای

آبگرم مصرفی

کلید چرخشی انتخاب دمای

آب سیستم گرمایشی

کلید روشن / خاموش با عملکرد

راهندازی مجدد

زیبا و راحت: با استفاده از دستگاه کنترل

کلیه عملکردهای دستگاه را می توان طی چند مرحله ساده کنترل نمود

وظایف دستگاه کنترل

دستگاه کنترل جریان الکتریکی پکیج آبگرم
جهت کنترل وضعیت وابسته به دمای اتاق،
ضمیمه سیستم Vitopend 100-W می باشد.
کنترل حفاظت در برابر بیخ زدگی نیز یکی از
وظایف لاینک دستگاه است.

RT ، ریموت کنترل مدل



ریموت کنترل سیستم گرمایشی جهت

کنترل دستگاه از راه دور

۴ ریموت کنترل برای سیستم

Vitopend 100-W موجود است.

RT ، Vitotrol 100



ترموستات اتاق جهت کنترل دمای

دستگاه در اتاق اصلی.

UTA ، Vitotrol 100

ترموستات زمان سنج با کلید تغییر

حالت عملکرد و کلید زمان (آنالوگ).

UTDB ، Vitotrol 100



ترموستات زمان سنج دیجیتالی

دارای LCD بزرگ.

UTDB-RF ، Vitotrol 100

ترموستات اتاق با فرستنده بی سیم

سرخود و گیرنده مجزا.

UTDB-RF ، ریموت کنترل مدل





تطابق کامل

فن آوری

مدل Vitopend 100-W



اجزاء نصب (لوازم پدکی)

مجموعه کاملی از اجزاء نصب جهت اتصالات آب و گاز پکیج آبگرم، موجود است:

- لوله های مستقیم جهت اتصال قابل انعطاف مناسب با انواع گوناگون نصب
- سوپاپ های مجزا جهت سرویس و نگهداری راحت

جهت ایجاد ظاهری زیبادر دستگاه، یک پوشش سوپاپ با طراحی مشابه دستگاه، بعنوان لوازم پدکی تعیین شده است.

- 1 پوشش سوپاپ
- 2 اجزاء نصب، بصورت مستقیم
- 3 پایه نصب دیواری



وسیله کمکی نصب (لوازم پدکی)

با استفاده از وسیله کمکی نصب، میتوان کلیه اتصالات را در طی مرحله ساخت، فراهم نموده و از لحاظ استحکام آنها را مورد آزمایش قرار داد. پس از آن، سیستم مدل Vitopend 100-W به راحتی بر روی دیوار نصب می شود. جهت ایجاد ظاهری زیبای دستگاه، یک پوشش سوپاپ با طراحی مشابه دستگاه، بعنوان بخشی از تحویل استاندارد (پکیج آبگرم ترکیبی گازسوز) تعیین شده است.

- 1 پایه نصب تثیت دستگاه بهمراه بست نصب (وسیله کمکی نصب)
- 2 پنل حاوی سوپاپ ها و زانویی لوله (در اینجا پکیج آبگرم گازسوز ترکیبی نشان داده شده است)
- 3 پوشش سوپاپ

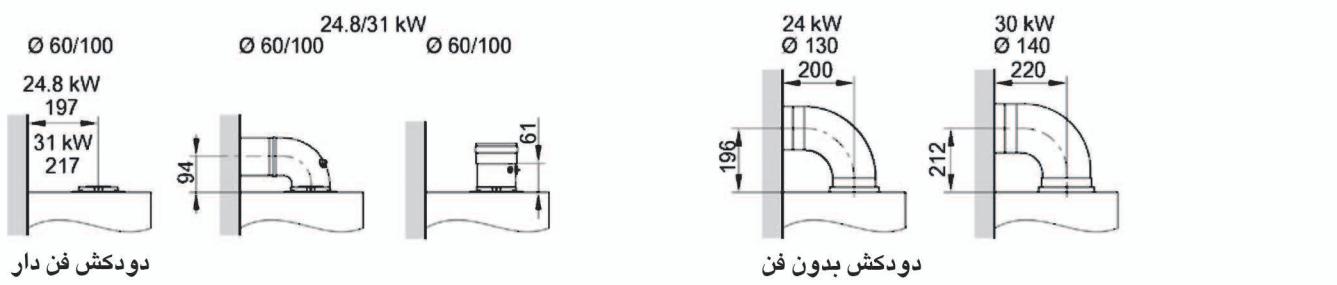
پکیج خورشیدی

پکیج خورشیدی Vitopend 100-W امکان اتصال سریع و راحت به سیستم های حرارتی مرکزی خورشیدی را بدون اشغال فضای زیاد، جهت گرم کردن آبگرم مصرفی، فراهم می نماید.

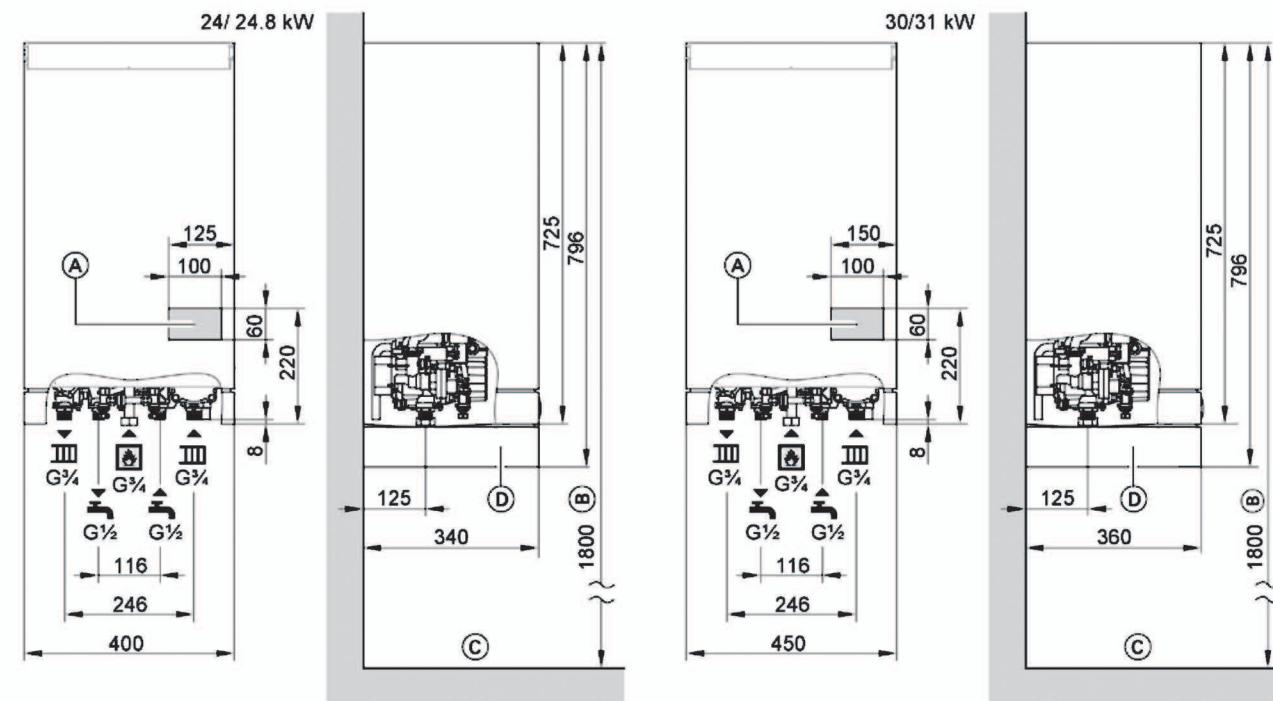
در صورت تقاضای مشتری، تولید آبگرم مصرفی از این رژی خورشیدی، بوسیله یک مبدل حرارتی ضمیمه، فوراً امکان پذیرخواهد بود. این یک روش ایده آل جهت پیاده سازی استفاده قانونی از سیستم های حرارتی خورشیدی در ساختمان های جدید است.



پکیج خورشیدی



ابعاد

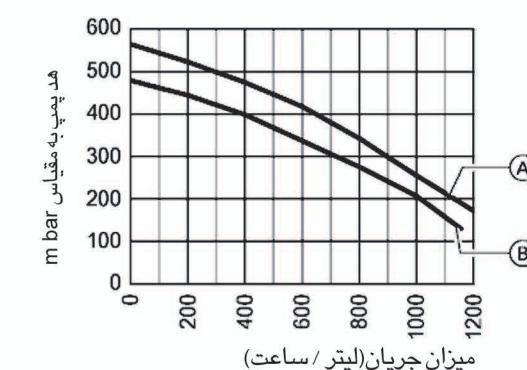


- Ⓐ لبه فوقانی، طبقه تکمیل شده
- Ⓑ پوشش سوپاپ / اتصالات لوله

Ⓐ فضای مربوط به کابل های ذخیره برق
Ⓑ اجبار در اتصال با زیر سیلندر های آبگرم مصرفی، در غیر این صورت
باشد به توصیه انجام شده عمل نمود.

پمپ گردش آب

بازدید ارزیابی شده	پمپ گردش آب آب	هد پمپ با سوپاپ سرریز	ولتاژ ارزیابی شده
بازدید ارزیابی شده	پمپ گردش آب	هد پمپ با سوپاپ سرریز	صرف برق
30/31	24/24.8	kW	
VP-15/60 Ⓛ	VP-15/50 Ⓜ	Type	
230	230	V~	
85	65	W	



حداقل فشار از قبل شارژ شده دستگاه
دمای آب: $85^{\circ}\text{C} >$
حداقل فشار از قبل شارژ شده: 0.8 bar



نصب و سرویس آسان



۲- نصب دستگاه



۱- استفاده از الگوی نصب قبل از نصب دستگاه



۴- راه اندازی



۳- اجرای اتصالات برقی



مجموعه اتصالات سیلندر آبگرم مصرفی Vitocell 100-W
(که در زیر پکیج آبگرم نصب میگردد)
به همراه لوله های بهم پیوسته

لوازم یدکی پکیج آبگرم گازسوز

سیلندر آبگرم مصرفی ویزمن به ظرفیت ۱۲۰ یا ۱۵۰ لیتر که در زیر پکیج آبگرم نصب می شود، میتواند با استفاده از مجموعه اتصالات به راحتی وصل شود.

در طیف محصولات، مجموعه اتصالات مناسبی نیز برای سیلندرهای آبگرم مصرفی موجود است که در مجاورت پکیج آبگرم نصب می شود.